

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
ARMADA NACIONAL
SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA



AVISOS A LOS
NAVEGANTES

Folleto N° 09/2026
Avisos N° 46 al 49
Información vigente al
30 de setiembre de 2026

PUBLICACIÓN N° 8
EDICIÓN MENSUAL

ISSN 0797-8898

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
ARMADA NACIONAL



SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA, HIDROGRAFÍA
Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA

AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 09/2026 - Avisos N° 46 al 49

Información vigente al 30 de setiembre de 2026

Contenido

I INSTRUCCIONES

II AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.1 AVISOS DEFINITIVOS

II.2 AVISOS TEMPORARIOS

II.3 AVISOS PRELIMINARES

II.4 LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL

II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)

II.6 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS DE AGUAS INTERIORES (I-CNE/I- ENC)

III CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES

III.1 NUEVAS PUBLICACIONES

III.2 LISTA DE FAROS

III.3 CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.4 LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS

III.5 OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P.A., ETC)

IV RADIOAVISOS NÁUTICOS

V INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS

V.2 NOVEDADES DEL PUERTO DE MONTEVIDEO Y SU CANAL DE ACCESO

V.3 NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA

V.4 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY

VI REPORTES DE LOS NAVEGANTES

Capitán de Navío (CG) NIKI SILVERA
Jefe del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y
Meteorología de la Armada

Publicación Mensual

Publicación
N° 8

ÍNDICE

FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES N° 08/2026

<u>SECCIÓN I INSTRUCCIONES</u>	Pág. 3
<u>SECCIÓN II AVISOS A LOS NAVEGANTES</u>	
CARTAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS POR LOS AVISOS A LOS NAVEGANTES	Pág. 7
AVISOS DEFINITIVOS	Pág. 8
AVISOS TEMPORARIOS	Pág. 12
AVISOS PRELIMINARES	Pág. 13
LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL	Pág. 15
CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)	Pág. 16
CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS DE AGUAS INTERIORES (I-CNE/I- ENC)	Pág. 19
<u>SECCIÓN III CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS</u>	
FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES	Pág. 20
NUEVAS PUBLICACIONES	Pág. 21
LISTA DE FAROS	Pág. 21
CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS	Pág. 22
LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS	Pág. 23
OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P .A., ETC)	Pág. 24
<u>SECCIÓN IV RADIOAVISOS NÁUTICOS</u>	Pág. 25
<u>SECCIÓN V INFORMACIÓN NÁUTICA</u>	
AVISOS GENERALES	Pág. 40
AVISOS INFORMATIVOS	Pág. 41
NOVEDADES DEL PUERTO DE MONTEVIDEO Y SU CANAL DE ACCESO	Pág. 44
NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA	Pág. 45
NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY	Pág. 46
<u>SECCIÓN VI REPORTES DE LOS NAVEGANTES</u>	Pág. 48

INSTRUCCIONES

1.– AVISOS A LOS NAVEGANTES

Los Avisos a los Navegantes brindan toda la información de utilidad relacionada con las modificaciones en las ayudas a la navegación, los peligros para la navegación, nuevos sondeos de importancia y de una manera más general, toda información que afecta a las cartas y publicaciones náuticas.

El Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (SOHMA) publica los Avisos a los Navegantes mensualmente a través de este Folleto (Publicación N° 8).

AVISO IMPORTANTE: El formato de presentación de esta publicación está adaptado para facilitar su transmisión por correo electrónico, así como su consulta de la página Web <http://sohma.armada.mil.uy/>

El pie de página luce a efectos de poder identificar a qué publicación pertenece cada hoja suelta al obtenerse de la página web, y su ubicación dentro de la misma.

2.– CLASIFICACIÓN DE AVISOS A LOS NAVEGANTES

El SOHMA origina los siguientes tipos de Avisos a los Navegantes:

2.1.– AVISOS GENERALES (G)

Comunican a los navegantes toda información o instrucción que, por su naturaleza, no altera un documento náutico específico, y por tanto no implican correcciones a las cartas y publicaciones náuticas (Sección V)

2.2.– AVISOS DEFINITIVOS

Informan un cambio permanente en las cartas. En la Sección II.1 se incluye las correcciones a cartas náuticas, así como los gráficos para las mismas.

2.3.– AVISOS TEMPORARIOS (T)

Informan novedades o alteraciones de naturaleza transitoria, que se producen en el ámbito vinculado con la náutica, no son definitivos, siendo conveniente su anotación a lápiz en la carta náutica correspondiente. En la Sección II.2 se encuentran detallados los Avisos Temporarios vigentes.

2.4.– AVISOS PRELIMINARES (P)

Advierten anticipadamente acaecimientos de cualquier naturaleza, que van a producirse en el ámbito vinculado con la náutica. No son de carácter definitivo, siendo conveniente su anotación a lápiz en la carta náutica correspondiente.

Los Avisos Definitivos y Temporarios que informan cambios permanentes o alteraciones transitorias, afectan además a las cartas náuticas electrónicas (CNE). En la Sección II.5 y II.6 se detalla las celdas actualizadas con su correspondiente fuente de modificación.

Los Avisos Temporarios y Preliminares vienen separados a efectos de que puedan ser extraídos del Folleto, y tenerlos en un lugar visible en el puente o sala de derrota del buque.

2.5.– RADIOAVISOS NÁUTICOS (AVUR)

Mensaje transmitido por medio de telecomunicaciones y que contiene información urgente relacionada con la seguridad a la navegación. Se transcribe en la Sección IV los Radioavisos vigentes al momento de la publicación del Folleto.

Los medios de transmisión de los Radioavisos Náuticos son informados a través del Aviso General N° *5/2026 (G) y la Lámina N° 57.

2.6.– AVISOS INFORMATIVOS.

En la Sección V.1, se incluyen todas aquellas comunicaciones que se estimen de interés para la navegación, sin menoscabo de su difusión inicial mediante Radioaviso Náutico cuando correspondiese. Como ejemplo de ello, se pueden incluir novedades de estado operativo de las estaciones costeras (las cuales en un principio son retransmitidas por Radioavisos Náuticos).

INSTRUCCIONES

3.- PERÍODO DE EMISIÓN Y VIGENCIA DE LOS AVISOS

3.1.- AVISOS GENERALES (G)

Tienen vigencia anual. Todos los Avisos Generales que permanecen vigentes del año anterior son sustituidos por uno idéntico que aparece publicado en el Folleto N° 1.

3.2.- AVISOS DEFINITIVOS

Anualmente, en el último Folleto, aparece un listado de todos los Avisos Definitivos que fueron publicados durante el año y las cartas que corrigieron (Sección II).

3.3.- AVISOS PRELIMINARES (P)

De ser posible se emitirá con dos meses de anticipación. Una vez cumplido el aviso anticipado será sustituido por un Definitivo o Temporal, según corresponda. En la Sección II, aparece la lista de Avisos Preliminares y Temporales vigentes, así como la de aquellos anulados. Anualmente en el primer Folleto del año, se repiten todos los Avisos Temporales y Preliminares que permanecen en vigencia.

3.4.- RADIOAVISOS NÁUTICOS

Los Radioavisos Náuticos generalmente tienen una vigencia de 42 días, y se transmitirán mientras la información correspondiente sea válida; sin embargo, si se conoce la finalización del acontecimiento, se indicará en el texto del Radioaviso. Los horarios de dichas vigencias serán expresados siempre en hora local, a menos que sea especificado el huso internacional (UTC).

4.- NUMERACIÓN

4.1.- Los Avisos a los Navegantes son identificados por un número de aviso que se compone de dos partes, separada por una barra inclinada. Los dígitos ubicados a la izquierda de la barra indican el número del aviso que es anual y correlativo. Los cuatro dígitos ubicados a la derecha de la barra identifican el año del aviso.

4.2.- La secuencia de numeración que identifica a los Avisos Generales, Definitivos, Temporales, Preliminares e Informativos es una sola. Los Avisos Generales, Temporales, Preliminares e Informativos son identificados por las anotaciones (G), (T), (P) o (I) respectivamente ubicada a la derecha del número del Aviso.

4.3.- El símbolo *, ubicado a la izquierda del número del Aviso, indica que la información es de origen nacional (Uruguay).

4.4.- Los Radioavisos Náuticos se identifican por la palabra AVUR seguida de un número de hasta 4 dígitos que es correlativo y separado por un punto, una cifra de dos dígitos que representará las últimas dos del año en que se originó el AVUR.

5.- CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

A Partir del Folleto N° 3 del año 2018, la numeración de las correcciones a las publicaciones es correlativa para cada publicación, pudiendo ser acompañadas por hojas anexadas en su respectiva sección.

La Lista de Faros es la fuente principal de información sobre las señales marítimas. Las correcciones pueden publicarse con antelación a la correspondiente carta náutica.

6.- REFERENCIAS DE LA INFORMACIÓN

6.1.- Las marcaciones son verdaderas, dadas en grados contadas de 000° a 359°59' en el sentido del movimiento de las agujas del reloj.

6.2.- Las relativas a las luces, incluso sus sectores de iluminación o de peligros, están dadas desde el mar.

6.3.- Cuando las posiciones sean informadas por marcación y distancia, las mismas estarán dadas a partir del punto establecido como referencia.

6.4.- Las situaciones geográficas son referidas a la carta de mayor escala, salvo indicación contraria.

6.5.- El formato de las fechas y horas se indican con un grupo alfanumérico de doce caracteres, de la siguiente forma: DDHHMM P MMM.AA

Descripción:

DD (día calendario) HH (hora) MM (minutos) P (hora local) MMM (mes) AA (año)

Ejemplo: 221120 P MAR.25

Nota: los dígitos que corresponden al año pueden ser omitidos.

INSTRUCCIONES

6.6.– Las profundidades son referidas a los planos de reducción de sondas fijados para la carta de mayor escala.

6.7.– Las alturas están dadas sobre el nivel medio del mar.

7.– POSICIONAMIENTO MEDIANTE GPS

La totalidad de las cartas editadas por el SOHMA, están confeccionadas con datum horizontal correspondiente al Sistema Geodésico Mundial (WGS–84), lo cual permite leer las coordenadas desde GPS.

8.– TEXTOS EN INGLÉS

El SOHMA publica la traducción no oficial al inglés, de los Avisos Generales, Definitivos, Temporales, Preliminares, Informativos y Radioavisos. El texto en inglés no constituye una traducción oficial, sino realizada con la finalidad de facilitar el uso del Folleto a los navegantes que no conocen o no entienden correctamente el idioma español.

9.– CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (Sección II.5 y II.6)

En esta Sección se informa:

9.1.– Las nuevas ediciones de celdas de Cartas Náuticas Electrónicas publicadas en el mes.

9.3.– Las celdas actualizadas durante el mes.

9.4.– Como informativo, las versiones vigentes.

10.– INFORMACIÓN NÁUTICA (Sección V)

En esta Sección se incluyen todo tipo de información o instrucción de interés para la navegación que no genera correcciones a cartas y publicaciones náuticas del SOHMA. Dentro de esta información se incluyen los Avisos Generales e Informativos.

11.– ADVERTENCIA

La ausencia de novedades en el Folleto de Avisos a los Navegantes o en los Radioavisos Náuticos (AVUR) no debe ser interpretada como situación normal en las rutas de navegación, sino que sobre ellas, no se han recibido informes o denuncias.

PÁGINA EN BLANCO

AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 09

Montevideo, 30 de setiembre de 2026.—

CARTAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS POR LOS AVISOS A LOS NAVEGANTES

Nº CARTA	EDICIÓN	AVISOS	Nº PUBLIC.	EDICIÓN	Nº DE CORRECCIÓN
60	2025	*49/2026	2	2021	*32/2026

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.1 AVISOS DEFINITIVOS

*49/2026 RÍO DE LA PLATA Y RÍO URUGUAY
DESDE PUERTO DE COLONIA DEL SACRAMENTO
A PUERTO DE NUEVA PALMIRA

CARTA NÁUTICA N°60

Insertar gráfico adjunto al final de la Sección II.

Autoridad: SOHMA

*49/2026 RÍO DE LA PLATA Y RÍO URUGUAY
DESDE PUERTO DE COLONIA DEL SACRAMENTO
A PUERTO DE NUEVA PALMIRA.

NAUTICAL CHART N°60

Insert the accompanying block of Section II.

Authority: SOHMA

AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 09

Montevideo, 30 de setiembre de 2026.–

AVISOS TEMPORARIOS Y PRELIMINARES VIGENTES

N° AVISO AÑO	CARTAS AFECTADAS	LAT/LONG KM	LUGAR Y OBJETO
<u>RÍO DE LA PLATA</u>			
*28/2023(T)	62		CANAL DE ACCESO A RÍO SAN JUAN
*26/2024(T)	52	34°29.946' S 057°53.183' W	PROXIMIDADES BANCO DE LOS PESCADORES EMBARCACIÓN HUNDIDA
*28/2024(T)	41	34°57.85' S 056°09.45' W	PROXIMIDADES PUNTA BRAVA EMBARCACIÓN SEMIHUNDIDA
*44/2024(T)			CANAL DE ACCESO A PUERTO MONTEVIDEO
*41/2025(T)	52	34°27'00.94" S 057°52'05.28" W	ENSENADA DE COLONIA
*66/2025(T)	41		PUERTO DE MONTEVIDEO
*43/2026(T)	1,3, 20, 30, 32	34°53.916' S 055°16.691' W	EMBARCACIÓN HUNDIDA "EL CHISPAS"
*44/2026(T)	1,3, 20, 30, 32	34°55.80' S 055°16.40' W	EMBARCACIÓN HUNDIDA "CLARA S"
<u>RÍO URUGUAY</u>			
*52/2025(T)			PASO SAN FRANCISCO
*25/2026(T)	901		NOVEDADES DE BALIZAMIENTO

AVISOS TEMPORARIOS Y PRELIMINARES ANULADOS

N° AVISO AÑO	CARTAS AFECTADAS	LAT/LONG Km..	LUGAR Y OBJETO
*45/2026(P)	10		NUEVA EDICIÓN DE CARTA NÁUTICA

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.2 AVISOS TEMPORARIOS



AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.3 AVISOS PRELIMINARES

- *46/2026 (P) NUEVA EDICIÓN DE CARTA NÁUTICA
CARTA NÁUTICA N° 10
Será publicada nueva edición de Carta Náutica en Noviembre de 2026.
Anula Aviso Preliminar *45/2026(P)
Autoridad: SOHMA
- NEW EDITION OF NAUTICAL CHART
NAUTICAL CHART N° 10
New edition of Nautical Chart will be released on November 2026.
Preliminary Notice *45/2026(P), cancelled.
Authority: SOHMA
- *47/2026 (P) NUEVA EDICIÓN DE CARTA NÁUTICA
CARTA NÁUTICA N° 39
Será publicada la segunda edición de Carta Náutica en Noviembre de 2026.
Autoridad: SOHMA
- NEW EDITION OF NAUTICAL CHART
NAUTICAL CHART N° 39
New edition of Nautical Chart will be released on November 2026.
Authority: SOHMA
- *48/2026 (P) NUEVA EDICIÓN DE CARTA NÁUTICA
CARTA NÁUTICA N° 51
Será publicada la segunda edición de Carta Náutica en Noviembre de 2026.
Autoridad: SOHMA
- NEW EDITION OF NAUTICAL CHART
NAUTICAL CHART N° 51
New edition of Nautical Chart will be released on November 2026.
Authority: SOHMA

PÁGINA EN BLANCO

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.4 LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL

CARTA	EDICIÓN	Número de Aviso Definitivo (Número de Folleto) /Año
1	2025	*58(F9)/2025
2	2022	-
3	2025	-
10	2022	*58(F6)/2023
19	2026	-
20	2025	*45(F6)/2025
21	2026	-
30	2025	*49(F8)-*55(F9)/2025
31	2025	-
32	2025	-
39	2017	*70(F10)/2017-*49(F10)-52(F11)/2020
40	2026	-
41	2025	*63(F11)/ 2025
50	2025	47(F6)-56(F9)-64(F11)/2025
51	2018	*29(F2)-*69(F11)/2019
52	2024	*51(F12)/2024
60	2025	50(F8)2025-64(F11)/2025-29(F4)2026-*37(F7)2026-*38(F7)2026 - *40(F8)2026 - *41(F8)2026 - *42(F8)2026- *49(F9)2026
61	2025	*43(F5)/2025
62	2025	-
701	2025	-
702	2025	*26(F3)/2026
703	2026	-
705	2026	-
706	2019	*45(F9)-*49(F10)/2020- *45(F5)-*56(F6)/2021-38(F4)/2025
721	2025	*33(F5)/ 2026
801	2021	*41(F3)/2023-52(F12)/2024 -38(F4)/2025
802	2020	*45(F5)-*67(F8)/2021-*41(F3)/2023
803	2020	*45-*46(F5)-*67(F8)/2021- *41(F3)-*48(F4)/2023
804	2020	*45-*47(F5)-*67(F8)/2021 -*41(F3)/2023
805	2020	*42(F4)-*45-*48(F5)/2021 -*33(F2)/2023-52(F12)/2024
901	2021	*68(F8)/2021-*63(F10)/2022 -*42(F3)/2023 -*39(F4)/2025
902	2021	-
903	2021	-
904	2021	-
905	2021	-
906	2021	-
930	2021	-
1001	2021	-
1002	2021	*34(F2)/2022 -*74(F10)/2023
1003	2022	*74-*75(F10)/2023
1004	2023	-
1111	2024	-
2201	2024	-
2202	2024	-

Nota: En la sección "Publicaciones náuticas" del portal web de SOHMA, se encuentran las listas acumulativas respectivas a cada Carta náutica, conteniendo los detalles de los Avisos Definitivos mencionados en la tabla de la presente sección.

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)

Navegantes y usuarios en general:

“Las Cartas Náuticas Electrónicas (CNE) producidas por el SOHMA son validadas por el IC-ENC desde enero de 2012, a efectos de cumplir con la Norma S-57 de la Organización Hidrográfica Internacional (OHI) y la Guía para la Implementación de los Principios WEND de la OHI.

Las mismas se encuentran encriptadas según la Norma S-63 (OHI), y deben ser adquiridas por el navegante a través de los agentes oficiales del Servicio Hidrográfico del Reino Unido (UKHO).

Electronic Navigational Charts (ENC) produced by SOHMA are validated by the IC-ENC since January 2012, in order to accomplish with S-57 Standard of the International Hydrographic Organization (IHO) and the Guide for the Implementation of the IHO WEND principles.

They are encrypted according with S-63 Standard (IHO), and can be purchased by the Mariners in the ADMIRALTY Chart Agents.

CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS VIGENTES (CNE/ENC) PUBLICADAS POR SOHMA

CNE/ENC	EDICIÓN	TÍTULO DE LA CARTA NÁUTICA ELECTRÓNICA
OCÉANO ANTÁRTICO		
UY601111.000		Base Científica Antártica Artigas
OCÉANO ATLÁNTICO Y RÍO DE LA PLATA		
UY200001.002	CUARTA	Aproximación al Río de la Plata
UY300003.002	SEXTA	Desde Arroyo Chuy hasta Montevideo
UY40003A.000	SEGUNDA	La Coronilla
UY40003B.000	SEGUNDA	Cabo Castillos y Cabo Polonio
UY500019.000	SEGUNDA	Puerto la Paloma desde Punta Rubia hasta Cabo Santa María
UY400020.004	CUARTA	Aproximación a Bahía de Maldonado desde Punta José Ignacio hasta Piriápolis
UY500021.000	SEGUNDA	Terminal Petrolera. Desde Punta Maldonado hasta Punta José Ignacio
UY400030.001	SEGUNDA	Desde Punta Ánimas hasta Atlántida
UY500031.000	QUINTA	Bahía de Maldonado e Isla de Lobos
UY60031A.000	TERCERA	Puerto de Punta del Este
UY50031B.000	SEGUNDA	Punta Ballena
UY500032.000	CUARTA	Puerto de Piriápolis desde Punta Rasa hasta Punta de los Burros
UY60032A.000	CUARTA	Puerto de Piriápolis
UY500039.000		Desde Islotes Las Pipas hasta Punta Trouville
UY60039A.000		Puerto del Buceo
UY400040.010	OCTAVA	Aproximación al Puerto de Montevideo desde Isla de Flores hasta Banco de Santa Lucía
UY50040A.002	TERCERA	Isla de Flores
UY500041.002	OCTAVA	Puerto de Montevideo
UY300050.010	QUINTA	Desde Montevideo hasta proximidades Punta Mocharife
UY400051.000	SEGUNDA	Desde Punta del Rosario hasta Barra Riachuelo
UY50051B.000	SEGUNDA	Puerto Sauce
UY500052.002	QUINTA	Puerto de Colonia del Sacramento desde Punta Riachuelo hasta Islas Hornos
UY300060.008	OCTAVA	Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira
UY500620.001	SEGUNDA	Canales a Martín García, desde Km.57 hasta Baliza Piedra Diamante
UY500621.000		Canales a Martín García, desde Barra de San Pedro hasta Pozos de San Juan
UY500622.002		Canales a Martín García, desde Pozos de San Juan hasta Canal de las Limetas
UY600623.004		Acceso a la Terminal Punta Pereira y Punta Conchillas
UY500624.000		Canal Santo Domingo
UY500625.001		Canal Camacho y Acceso a Carmelo

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)

CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS VIGENTES (CNE/ENC) PUBLICADAS POR SOHMA

CNE/ENC	EDICIÓN	TÍTULO DE LA CARTA NÁUTICA ELECTRÓNICA
UY5CAS02.000		Desde Punta Palmar hasta Cabo Polonio
UY5CAS03.000		Desde Cabo Polonio hasta El Palenque
UY5CAS04.000		Desde El Palenque hasta Cabo Santa María
UY5CAS05.000		Proximidades de Cabo de Santa María
UY5CAS06.000		Desde Cabo Santa María hasta Punta José Ignacio
UY5CAS07.000		Desde Punta José Ignacio hasta Isla de Lobos
UY5CAS08.000		Desde Isla de Lobos hasta Piriápolis
UY5CAS09.000		Desde Piriápolis hasta Punta Piedras de Afilar
UY5CAS10.000		Desde Punta Piedras de Afilar hasta Canal de Acceso a Puerto de Montevideo

RÍO URUGUAY		
UY400701.000	QUINTA	Desde Km. 3a hasta Km. 18
UY50701A.000	QUINTA	Puerto de Nueva Palmira y Dársena Higuieritas
UY400702.000	CUARTA	Desde el Km. 19a hasta Km. 41
UY50702A.000	TERCERA	Paso Márquez Inferior
UY50702B.000	TERCERA	Paso Márquez Medio
UY50702C.001		Punta del Arenal
UY400703.000	CUARTA	Desde el Km. 42a hasta Km. 66a Acceso a Villa Soriano
UY50703A.000	SEGUNDA	Paso Márquez Superior
UY50703B.000	SEGUNDA	Paso Punta Amarilla
UY50704A.005		Riacho Yaguarí
UY400705.004	SEGUNDA	Desde el Km. 67a hasta Km. 82
UY50705A.002		Paso Punta Caballos
UY400706.001	CUARTA	Desde Km. 83a hasta Km. 100
UY50706A.002	TERCERA	Puerto de Fray Bentos
UY50706B.000	SEGUNDA	Paso Barrizal
UY400801.003	TERCERA	Desde Km. 101 hasta Km. 112
UY60801A.001		Terminal Orión
UY50801B.000		Paso Abrigo
UY50801C.000		Paso Ñandubayzal
UY400802.002	TERCERA	Desde Km. 113 hasta Km. 135
UY400803.002	TERCERA	Desde Km. 136 hasta Km. 157
UY400804.003		Desde Km. 158 hasta Km. 179
UY400805.002		Desde Km. 180 hasta Km. 204
UY400901.007		Desde Km. 205 hasta Paso Perucho Verne
UY50901A.002		Puerto de Paysandú
UY400902.000		Desde Paso Perucho Verne hasta Km. 251
UY50902A.000		Paso Perucho Verne
UY50902B.000		Paso Pepeají
UY400903.002		Desde Km. 250 hasta Islas Las Mellizas
UY400904.000		Desde Paso Sombrerito hasta Islas Dos Hermanas

AVISOS A LOS NAVEGANTES

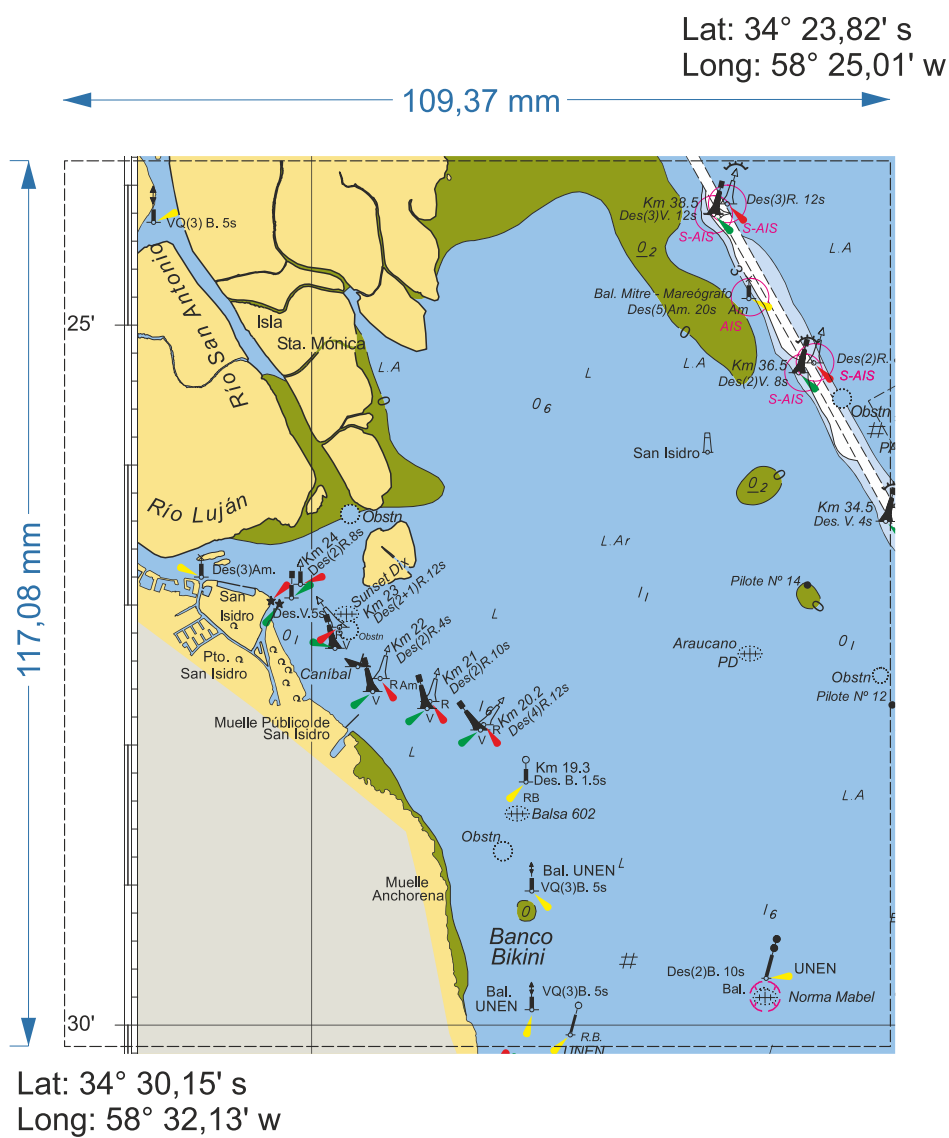
II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)
CELDA ACTUALIZADAS AL MES DE SETIEMBRE DE 2026

CNE/ENC	Nº AVISO ORIGINADOR
---------	---------------------

DISTRIBUCIÓN IC - ENC

UY60032A.000	Nueva Edición
UY300060.008	Corrección cartográfica
UY500021.000	Nueva Edición
UY500031.000	Nueva Edición
UY500032.000	Nueva Edición
UY5CAS06.000	Nueva celda
UY5CAS07.000	Nueva celda
UY5CAS08.000	Nueva celda
UY5CAS09.000	Nueva celda
UY5CAS10.000	Nueva celda

Gráfico adjunto del Aviso Definitivo *49/2026 para Carta Náutica N°60



NOTA

Al momento de realizar la impresión de los gráficos o notas, tener en consideración que se deberán configurar las propiedades de impresión del documento para ser impreso en la escala original, debiendo seleccionar la opción (de la configuración de impresión) Escala de Pagina "Ninguna". De no realizar la citada configuración causará la alteración de las medidas originales de éstos, pudiendo existir incompatibilidad en las medidas de la información impresa respecto a las Carta.

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.6 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS DE AGUAS INTERIORES (I-CNE/I- ENC)

Navegantes y usuarios en general:

Las I-ENC son publicadas por la autoridad competente del gobierno, conforme a los estándares inicialmente desarrollados por la Organización Hidrográfica Internacional (OHI) y verificados por el Grupo de armonización de ENC de aguas interiores (IEHG).

Contiene toda la información cartográfica necesaria para realizar una navegación segura en aguas interiores contando además información suplementaria adicional propias a la zona en particular, como señalizaciones específicas o elementos en la costa entre otros.

Las mismas son de libre descarga y se encuentran disponibles en la pagina web del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada.

Navigators and users in general:

I-ENCs are published by the competent government authority, in accordance with standards initially developed by the International Hydrographic Organization (IHO) and verified by the Inland Waters ENC Harmonization Group (IEHG).

Contains all the cartographic information necessary for safe navigation in inland waters, also including additional supplementary information specific to the particular area, such as specific signage or elements on the coast, among others.

They are free to download and are available on the website of the Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada.

CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS DE AGUAS INTERIORES VIGENTES (I-CNE/I-ENC) PUBLICADAS POR SOHMA

I-CNE/I-ENC	EDICIÓN	TITULO DE LA CARTA NÁUTICA ELECTRÓNICA
LAGUNA MERÍN		
UY702201.000		Desde Punta San Miguel hasta Ponta dos Afogados
UY702202.000		Desde Punta Quiroga hasta Ponta Santiago

CELDA ACTUALIZADAS AL MES DE JUNIO DE 2026

CNE/ENC	Nº AVISO ORIGINADOR

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NáUTICAS

FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES

En la sección II.1 AVISOS DEFINITIVOS, del Folleto de Avisos a los Navegantes N°08/2026.

Donde dice:

40/2026 RÍO DE LA PLATA

Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira

CARTA NáUTICA N° 60 (última corrección 38/2026)

Insertar		y leyenda	Náutico Sudeste F1 4s	34°26.81' S	058°31.09' W
----------	---	-----------	--------------------------	-------------	--------------

Se corrigen Ayudas a la Navegación correspondientes en Lista de Faros (Sección III.2).

Autoridad: Servicio de Hidrografía Naval. Aviso N° *94/01-08-2026.

Debe decir:

Insertar		y leyenda	Náutico Sudeste Des 4s	34°26.81' S	058°31.09' W
----------	---	-----------	---------------------------	-------------	--------------

Se corrigen Ayudas a la Navegación correspondientes en Lista de Faros (Sección III.2).

Autoridad: Servicio de Hidrografía Naval. Aviso N° *94/01-08-2026.

The words:

40/2026 RÍO DE LA PLATA

Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira

NAUTICAL CHART N° 60 (previous update 38/2026)

Insert		and legend	Náutico Sudeste F1 4s	34°26.81' S	058°31.09' W
--------	---	------------	--------------------------	-------------	--------------

Should be replaced by:

Insert		and legend	Náutico Sudeste Des 4s	34°26.81' S	058°31.09' W
--------	---	------------	---------------------------	-------------	--------------

Donde dice:

41/2026 RÍO DE LA PLATA

Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira

CARTA NáUTICA N° 60 (última corrección 38/2026)

Insertar		y leyenda Km 12,1 F1 (3) R.12s	34°36.62' S 058°14.10' W
----------	---	-----------------------------------	--------------------------

Debe decir:

Insertar		y leyenda Km 12.1 Des (3) R.12s	34°36.62' S 058°14.10' W
----------	---	------------------------------------	--------------------------

The words:

41/2026 RÍO DE LA PLATA

Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira

NAUTICAL CHART N° 60 (previous update 38/2026)

Insert		and legend Km 12.1 Des (3) R.12s	34°36.62' S 058°14.10' W
--------	---	-------------------------------------	--------------------------

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.1 NUEVAS PUBLICACIONES

El Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (SOHMA) ha editado la siguiente nueva Carta Náutica Electrónica (ENC):

- UY5CAS06.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Cabo de Santa María hasta Punta José Ignacio.
- UY5CAS07.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Punta José Ignacio hasta Isla de Lobos.
- UY5CAS08.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Isla de Lobos hasta Piriápolis.
- UY5CAS09.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Piriápolis hasta Punta Piedras de Afilar.
- UY5CAS10.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Punta Piedras de Afilar hasta Canal de Acceso a Puerto de Montevideo.

The Oceanographic, Hydrographic and Meteorological Service of the Navy (SOHMA) has released the following new Electronic Navigational Chart (ENC):

- UY5CAS06.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Cabo de Santa María hasta Punta José Ignacio.
- UY5CAS07.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Punta José Ignacio hasta Isla de Lobos.
- UY5CAS08.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Isla de Lobos hasta Piriápolis.
- UY5CAS09.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Piriápolis hasta Punta Piedras de Afilar.
- UY5CAS10.000 Corredor de Aguas Seguras. Desde Punta Piedras de Afilar hasta Canal de Acceso a Puerto de Montevideo.

III.2 LISTA DE FAROS

PUBLICACIÓN N° 5
(Edición 2017)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2018	N°01 (F6) - N°02 (F7) - N°03 (F8) - N°04 (F9) - N°05 (F10) - N°06 (F11) - N°07 (F12)
2019	N°08 (F1) - N°09 (F2) - N°10 (F3) - N°11 (F4) - N°12 (F6) - N°13 (F8) - N°14 (F9) - N°15 (F10) - N°16 (F11)
2020	N°17 (F4) - N°18 (F5) - N°19 (F8) - N°20 (F9) - N°21 (F10) - N°22 (F11)
2021	N°23 (F1) - N°24 (F2) - N°25 (F4) - N°26 (F5) - N°27 (F7) - N°28 (F8) - N°29 (F9) - N°30 (F10) - N°31 (F11) - N°32 (F12)
2022	N°33 (F1) - N°34 (F2) - N°35 (F7) - N°36 (F7) - N°37 (F9) - N°38 (F10) - N°39 (F12)
2023	N°40 (F1) - N°41 (F2) - N°42 (F3) - N°43 (F4) - N°44 (F5) - N°45 (F6) - N°46 (F7) - N°47 (F9) - N°48 (F10) - N°49 (F12)
2024	N°50 (F2) - N°51 (F3) - N°52 (F5) - N°53 (F6) - N°54 (F7) - N°55 (F8) - N°56 (F12)
2025	N°57 (F1) - N°58 (F3) - N°59 (F4) - N°60 (F5) - N°61 (F6) - N°62 (F8) - N°63 (F9) - N°64 (F9) - N°65 (F11)
2026	N°66 (F4) - N°67 (F4) - N°68 (F7) - N°69 (F8)

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.3 CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS

PUBLICACIÓN N° 2
(Edición 2021)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2021	N°01 (F10) - N°02 (F11) - N°03 (F12)
2022	N°04 (F3) N°05 (F5) - N°06 (F7) - N°07 (F9) - N°08 (F10)
2023	N°09 (F3) - N°10 (F4) - N°11 (F5) - N°12 (F7) - N°13 (F9) - N°14 (F10) - N°15 (F11) - N°16 (F12)
2024	N°17 (F3) - N°18 (F5) - N°19 (F6) - N°20 (F9) - N°21 (F10)
2025	N°22 (F1) - N°23 (F2) - N°24 (F3) - N°25 (F4) - N°26 (F5) - N°27 (F8) - N°28 (F11)
2026	N°29 (F3) - N°30 (F4) - N°31(F5) - N°32 (F9)

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.4 LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS

PUBLICACIÓN N° 1
(Edición 2025)

Sin correcciones.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2025	–
2026	–

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.5 OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P.A., ETC)

SISTEMA DE BALIZAMIENTO MARÍTIMO I.A.L.A. PUBLICACIÓN N° 7 (Edición 2016)

Sin correcciones.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2018	N°01 (F8)
2019	–
2020	–
2021	N°02 (F7)
2022	–
2023	–
2024	–
2025	–
2026	–

REGLAMENTO INTERNACIONAL PARA PREVENIR LOS ABORDAJES PUBLICACIÓN N° 10 (Edición 2012)

Sin correcciones.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2021	N°01 (F4) – N°02 (F7)
2022	–
2023	–
2024	–
2025	–
2026	–

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

0742.26
OCEANO ATLANTICO
PROXIMIDADES PUNTA DEL ESTE

BUQUE "FUGRO SUPPORTER" C6EC3 REALIZARA TAREAS HIDROGRAFICAS Y OCEANOGRAFICAS ENTRE LOS DIAS 26 AL 28 SET.26 EN EL AREA COMPRENDIDA POR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

35° 12.071' S 054° 29.257' W
35° 25.152' S 053° 51.860' W

MANTENERSE APARTADO 1 MILLA DE LA DERROTA DEBIDO A QUE EL BUQUE OPERA CON MANIOBRA RESTRINGIDA.

POR COORDINACION DE MANIOBRA COMUNICARSE POR CANAL 16 VHF.

0742.26
ATLANTIC OCEAN
PUNTA DEL ESTE VICINITY

THE VESSEL "FUGRO SUPPORTER" C6EC3 WILL CARRY OUT HYDROGRAPHIC AND OCEANOGRAPHIC SURVEY OPERATIONS FROM 26 TO 28 SEP. 26 WITHIN THE AREA BOUNDED BY THE FOLLOWING POINTS:

35° 12.071' S 054° 29.257' W
35° 25.152' S 053° 51.860' W

KEEP 1 NAUTICAL MILE CLEAR OF THE VESSEL'S TRACK, AS THE VESSEL IS OPERATING WITH RESTRICTED MANOEUVRABILITY.

FOR MANOEUVRING COORDINATION, CONTACT VIA VHF CHANNEL 16.

0736.26
RIO NEGRO
EJERCICIO DE ARTILLERIA

SE REALIZARAN EJERCICIOS DE TIRO SEGUN LOS SIGUIENTES DETALLES:
DESDE 02 OCT.26 HASTA 09 OCT.26 DE 0600 P A 1900 P
SE PROHIBE LA NAVEGACION CINCO MILLAS DE RADIO CON CENTRO EN 33° 07.68' S 057° 16.72' W.

ANULA AVISOS N° 0729.26 Y 0731.26

0736.26
RIO NEGRO
ARTILLERY EXERCISE

FIRING EXERCISES WILL BE CONDUCTED ACCORDING TO THE FOLLOWING DETAILS:

FROM 02 OCT. 26 TO 09 OCT. 26, FROM 0600 P TO 1900 P.

NAVIGATION IS PROHIBITED WITHIN A FIVE-NAUTICAL-MILE RADIUS CENTERED ON 33° 07.68' S 057° 16.72' W.

CANCELS NOTICES N°. 0729.26 AND 0731.26.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

0702.26 RÍO DE LA PLATA
NOVEDADES DE BALIZAMIENTO
NOVEDAD ACTUALIZADA: N° 1295

EMISARIO PUNTA BRAVA
N° 1146 - BOYA OCEANOGRÁFICA PUNTA BRAVA ESPECIAL, RETIRADA TEMPORALMENTE.

CANAL DE ACCESO AL PUERTO DE MONTEVIDEO
-TRAMO CON ORIENTACIÓN ESE-WNW (Km 11 AL 6.5)
N° 1255 - BOYA PAR KM 11 LATERAL BABOR, ENCONTRÁNDOSE EN 35°00.2113' S 056°11.5162' W.
N° 1260 - BOYA PAR KM 11 LATERAL ESTRIBOR, ENCONTRÁNDOSE EN 34°59.9592' S 056°11.4169' W.
N° 1275 - BOYA PAR KM 8 LATERAL BABOR, ENCONTRÁNDOSE EN 34°59.1129' S 056°13.2150' W.
N° 1290 - BOYA PAR KM 6.5 LATERAL BABOR, ENCONTRÁNDOSE EN 34°58.3515' S 056°13.6069' W.
N° 1295 - BOYA PAR KM 6.5 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA ENCONTRÁNDOSE EN 34°58.2351' S 056°13.2933' W.

BAHÍA DE MONTEVIDEO
-PUERTO DE MONTEVIDEO
N° 1365 - BALIZA MUELLE DE ESCALA, RETIRADA TEMPORALMENTE.

CANAL DE ACCESO A DARSENA LA TEJA
N° 1425 - BOYA DE AMARRE A 1, FALTA.
N° 1430 - BOYA DE AMARRE A 2, FALTA.

ZONA DE FONDEO CAPURRO
N° 1450 - BOYA N°1 LATERAL BABOR, APAGADA

ACCESO A RIO ROSARIO
N° 1685 - BOYA EJE CANAL ENTRADA RIO ROSARIO AGUAS SEGURAS, FALTA.

CANAL DE ACCESO RIO SAN JUAN
N° 1855 - BOYA EJE CANAL DE ACCESO AGUAS SEGURAS, FALTA.

CANAL SANTO DOMINGO
N° 1970 - BOYA N° 17 LATERAL BABOR, ENCONTRÁNDOSE EN 33° 57.99' S 058° 20.03' W

CANAL CAMACHO
N° 2120 - BOYA PAR N° 1 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2125 - BOYARIN PAR N° 1 LATERAL BABOR, FALTA.
N° 2130 - BOYARIN N° 2 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2140 - BOYARIN PAR N° 4 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2145 - BOYA PAR N° 4 LATERAL BABOR, FALTA.
N° 2150 - BOYARIN N° 5 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2155 - BOYARIN N° 6 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2165 - BOYARIN PAR N° 7 LATERAL BABOR, FALTA.
N° 2170 - BOYARIN N° 8 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2175 - BOYARIN N° 9 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2185 - BOYA PAR N° 10 LATERAL BABOR, CORRIDA 50 MTS AL N, Y LUZ NO CONFIABLE.
N° 2205 - BOYARIN N° 14 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2210 - BOYARIN N° 15 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2215 - BOYARIN N° 16 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2230 - BOYARIN N° 19 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2240 - BOYA PAR N° 20 LATERAL BABOR, FALTA.
N° 2260 - BOYA PAR N° 24 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
N° 2265 - BOYARIN PAR N° 24 LATERAL BABOR, FALTA.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

CANAL PUNTA INDIO

Nº 3000 - BOYA KM 239.1 AGUAS SEGURAS, APAGADA.

Nº 3005 - BOYA KM 239.1 PELIGRO AISLADO, FALTA.

Nº 3085 - BOYA PAR KM 213 LATERAL BABOR, AIS FUERA DE SERVICIO.

Nº 3130 - BOYA PAR Nº 1 KM 201.6 LATERAL ESTRIBOR, AIS FUERA DE SERVICIO.

Nº 3140 - BOYA PAR Nº 2 KM 197.4 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

Nº 3445 - BOYA PAR KM 120.4, LATERAL BABOR, ENCONTRÁNDOSE EN 35° 00.835' S 057° 11.611' W.

CANAL INTERMEDIO

Nº 3505 - BOYA KM 93 AGUAS SEGURAS, APAGADA.

CANALES A MARTÍN GARCÍA - BARRA DEL FARALLÓN

Nº 4010 - BOYA KM 40.5 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

CANALES A MARTÍN GARCÍA - PASO DEL FARALLÓN

Nº 4210 - BOYA PAR KM 69.7 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

Nº 4235 - BOYA PAR KM 73.5 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

CANALES A MARTÍN GARCÍA - PASO DE SAN JUAN

Nº 4255 - BOYA PAR KM 77.4 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA

CANALES A MARTÍN GARCÍA - POZOS DE SAN JUAN

Nº 4320 - BOYA KM 84.7 ESPECIAL, FALTA.

Nº 4325 - BOYA KM 85.7 ESPECIAL, FALTA.

Nº 4350 - BOYARIN KM 87.6 ESPECIAL, FALTA.

Nº 4375 - BOYARIN KM 89.8 ESPECIAL, FALTA.

Nº 4390 - BOYARIN KM 92.0 ESPECIAL, FALTA.

CANALES A MARTÍN GARCÍA - CANAL DEL ESTE

Nº 4570 - BOYA PAR KM 118.2 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

CANALES A MARTÍN GARCÍA - CANAL PRINCIPAL

Nº 4655 - BOYA KM 141.4 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA

PROXIMIDADES BAHÍA DE SAMBOROMBÓN

Nº 8171 - BOYA KM 200.800 AGUAS SEGURAS, FALTA.

CASCOS A PIQUE FUERA DE LOS CANALES - RADA LA PLATA

Nº 8230 - BOYA PELIGRO AISLADO HILLSTONE SUR, FALTA.

Nº 8245 - BOYA PELIGRO AISLADO "DON AGUSTIN", FALTA.

Nº 8295 - BOYA PELIGRO AISLADO "TUPI" SE, FALTA.

ANULA AVISO Nº 0693.26

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

UPDATED INFORMATION: N° 1295

PUNTA BRAVA OUTFALL

N° 1146 - SPECIAL OCEANOGRAPHIC BUOY PUNTA BRAVA, TEMPORARILY REMOVED.

ACCESS CHANNEL TO THE PORT OF MONTEVIDEO

-SECTION WITH ESE-WNW ORIENTATION (Km 11 TO 6.5)

N° 1255 - KM 11 ODD BUOY PORT SIDE, LOCATED AT 35°00.2113' S 056°11.5162' W.

N° 1260 - KM 11 ODD BUOY STARBOARD SIDE, LOCATED AT 34°59.9592' S 056°11.4169' W.

N° 1275 - KM 8 ODD BUOY PORT SIDE, LOCATED AT 34°59.1129' S 056°13.2150' W.

N° 1290 - KM 6.5 ODD BUOY PORT SIDE, LOCATED AT 34°58.3515' S 056°13.6069' W.

N° 1295 - KM 6.5 ODD BUOY STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED AND MOVED, LOCATED AT 34°58.2351' S 056°13.2933' W.

MONTEVIDEO BAY

-PORT OF MONTEVIDEO

N° 1365 - MUELLE DE ESCALA LIGHT, TEMPORARILY REMOVED.

ACCESS CHANNEL TO LA TEJA BASIN

N° 1425 - MOORING BUOY A 1, MISSING.

N° 1430 - MOORING BUOY A 2, MISSING.

CAPURRO ANCHORAGE AREA

N° 1450 - BUOY N° 1 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

ACCESS TO ROSARIO RIVER

N° 1685 - ROSARIO RIVER ENTRANCE CHANNEL AXIS SAFE WATER BUOY, MISSING.

ACCESS CHANNEL TO SAN JUAN RIVER

N° 1855 - ACCESS CHANNEL AXIS SAFE WATER BUOY, MISSING.

SANTO DOMINGO CHANNEL

N° 1970 - BUOY N° 17 PORT SIDE, LOCATED AT 33°57.99' S 058°20.03' W.

CAMACHO CHANNEL

N° 2120 - N° 1 ODD BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2125 - N° 1 ODD SMALL BUOY PORT SIDE, MISSING.

N° 2130 - N° 2 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2140 - N° 4 ODD SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2145 - N° 4 ODD BUOY PORT SIDE, MISSING.

N° 2150 - N° 5 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2155 - N° 6 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2165 - N° 7 ODD SMALL BUOY PORT SIDE, MISSING.

N° 2170 - N° 8 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2175 - N° 9 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2185 - N° 10 ODD BUOY PORT SIDE, MOVED 50 M TO THE NORTH, LIGHT UNRELIABLE.

N° 2205 - N° 14 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2210 - N° 15 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2215 - N° 16 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2230 - N° 19 SMALL BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2240 - N° 20 ODD BUOY PORT SIDE, MISSING.

N° 2260 - N° 24 ODD BUOY STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 2265 - N° 24 ODD SMALL BUOY PORT SIDE, MISSING.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

PUNTA INDIO CHANNEL

- Nº 3000 - KM 239.1 SAFE WATER BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.
- Nº 3005 - KM 239.1 ISOLATED DANGER BUOY, MISSING.
- Nº 3085 - KM 213 ODD BUOY PORT SIDE, AIS OUT OF SERVICE.
- Nº 3130 - Nº 1 ODD BUOY KM 201.6 STARBOARD SIDE, AIS OUT OF SERVICE.
- Nº 3140 - Nº 2 ODD BUOY KM 197.4 STARBOARD SIDE, MISSING.
- Nº 3445 - KM 120.4 ODD BUOY, PORT SIDE, LOCATED AT 35° 00.835' S 057° 11.611' W.

INTERMEDIATE CHANNEL

- Nº 3505 - KM 93 SAFE WATER BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - BARRA DEL FARALLON

- Nº 4010 - KM 40.5 BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - PASO DEL FARALLON

- Nº 4210 - KM 69.7 ODD BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.
- Nº 4235 - KM 73.5 ODD BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - PASO DE SAN JUAN

- Nº 4255 - KM 77.4 ODD BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - POZOS DE SAN JUAN

- Nº 4320 - KM 84.7 SPECIAL BUOY, MISSING.
- Nº 4325 - KM 85.7 SPECIAL BUOY, MISSING.
- Nº 4350 - KM 87.6 SPECIAL SMALL BUOY, MISSING.
- Nº 4375 - KM 89.8 SPECIAL SMALL BUOY, MISSING.
- Nº 4390 - KM 92.0 SPECIAL SMALL BUOY, MISSING.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - EAST CHANNEL

- Nº 4570 - KM 118.2 ODD BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

CHANNELS TO MARTIN GARCIA - MAIN CHANNEL

- Nº 4655 - KM 141.4 BUOY, STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

VICINITY OF SAMBOROMBON BAY

- Nº 8171 - KM 200.800 SAFE WATER BUOY, MISSING.

WRECKS OUTSIDE THE CHANNELS - RIO DE LA PLATA ROADSTEAD

- Nº 8230 - ISOLATED DANGER BUOY HILLSTONE SUR, MISSING.
- Nº 8245 - ISOLATED DANGER BUOY "DON AGUSTIN", MISSING.
- Nº 8295 - ISOLATED DANGER BUOY "TUPI" SE, MISSING.

CANCELS NOTICE Nº 0693.26

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

0739.26 RÍO URUGUAY**PROXIMIDADES MUELLE ANCAP**

Se están realizando obras de construcción de Terminal de transferencia fluvial de combustible en el área delimitada y señalizada por Boyarínes Especiales con las siguientes características:

Color: amarillo.

Marca de tope: Cruz en forma de X.

Luz: Dos destellos amarillos cada 5 segundos.

Alcance: 2 Millas náuticas.

En las siguientes posiciones:

- | | |
|----------------|--------------|
| 1) 32°15.31' S | 058°05.66' W |
| 2) 32°15.31' S | 058°05.75' W |
| 3) 32°15.50' S | 058°05.68' W |
| 4) 32°15.49' S | 058°05.79' W |

Navegar con precaución en la zona.

RÍO URUGUAY**ANCAP DOCKVICINITY**

Construction work in progress of a River fuel transfer terminal in the area delimited and marked by Special Buoys with the following characteristics:

Color: Yellow.

Topmark: X-shaped cross.

Light: Yellow flashes 5 seconds.

Range: 2 nautical miles.

At the following positions:

- | | |
|----------------|--------------|
| 1) 32°15.31' S | 058°05.66' W |
| 2) 32°15.31' S | 058°05.75' W |
| 3) 32°15.50' S | 058°05.68' W |
| 4) 32°15.49' S | 058°05.79' W |

Navigate with caution in the area.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

0728.26 RÍO URUGUAY**NOVEDADES DE BALIZAMIENTO**

NOVEDADES ACTUALIZADAS: N° 9055, 9105, 9120, 9185, 9205, 9265, 9275, 9290, 9300, 9315, 9395, 9425, 9435, 9485, 9500, 9505, 9520, 9590, 9675, 9805, 9810, 9930, 9970, 9975, 9995, 10010, 10015, 10060, 10125, 10220, 10265, 10270, 10285, 10300, 10310, 10340, 10395, 10400, 10405, 30000, 30015, 30020, 30025, 30045, 30055, 30065, 30075, 30085, 30100, 30105.

MUELLE ONTUR

N° 9050 - BALIZA KM 4.7 CABECERA SUR, LUZ NO CONFIABLE.

N° 9060 - BALIZA DUQUE DE ALBA KM 5.0, FALTA.

PROXIMIDADES ARROYO SAUCE

N° 9085 - BOYA N° 4 ANP BOYA DE AMARRE, RETIRADA.

PUNTA CARBÓN

N° 9105 - BOYA KM 8.6 PUNTA CARBON LATERAL BABOR, CORRIDA 300 MTS AL N.

ARROYO PORRÚA

N° 9120 - BOYA KM 15.8 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA 70 MTS AL S.

PROXIMIDADES ARROYO DE LA AGRACIADA

N° 9125 - BOYA KM 18.4 LATERAL BABOR, FALTA.

N° 9130 - BOYA KM 21.4 LATERAL ESTRIBOR CANAL DE LA AGRACIADA, APAGADA.

ZONA DE ALIJO Y COMPLEMENTO DE CARGA PUNTA DEL ARENAL

N° 9157.2 - BOYA LA ISABEL SUR ESPECIAL, AVERIADA.

CANAL MARQUEZ

N° 9160 - BOYA PAR KM 29.2 LATERAL BABOR, APAGADA.

N° 9175 - BOYA PAR KM 30.4 LATERAL BABOR, APAGADA.

N° 9185 - BOYA PAR KM 34.3 LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE Y CORRIDA 60 MTS AL SE.

PASO MARQUEZ

N° 9205 - BOYA INTRAMAR KM 36.2 PELIGRO AISLADO, CORRIDA 40 MTS AL N.

N° 9265 - BOYA PAR KM 43.4 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA 50 MTS AL NE.

N° 9275 - BOYA KM 44.9 LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE.

PUNTA CABEZA DE NEGRO

N° 9285 - BOYA KM 47.5 LATERAL ESTRIBOR, LUZ NO CONFIABLE.

PASO PUNTA AMARILLA

N° 9290 - BOYA KM 49.1 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 340 MTS AL S.

N° 9300 - BOYA KM 50,5 CANAL PRINCIPAL BABOR, CORRIDA 40 MTS AL S.

N° 9315 - BOYA KM 53.6 BOYA LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE Y CORRIDA 70 MTS AL SE.

N° 9340 - BOYA KM 54.6 LATERAL BABOR, APAGADA.

CANAL DE LAS TARANTANAS

N° 9350 - BOYA KM 58.4 PELIGRO AISLADO MARIA CELIA, FALTA.

CANAL PRINCIPAL

N° 9395 - BOYA KM 70.3 LATERAL BABOR, CORRIDA 50 MTS AL S.

CANAL DE LOS INGLESES

N° 9455 - BOYA KM 83.2 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

N° 9460 - BOYA KM 84.8 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

PASO BARRIZAL

N° 9485 - BOYA LAS CAÑAS KM 88.8 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

N° 9505 - BOYA KM 89.5 LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE.

N° 9515 - BOYA T7 A ESPECIAL, APAGADA.

CANAL DE LA BARRA (ACCESO AL RIACHO GUALEGUAYCHÚ)

N° 9520 - BOYA KM 94.3 CANAL PRINCIPAL ESTRIBOR, CORRIDA 40 MTS AL SW.

PROXIMIDADES PUNTA RÍOS

N° 9565 - BOYA KM 94.2 "DOÑA TEODOLINA" PELIGRO AISLADO, APAGADA.

PROXIMIDADES PUERTO DE FRAY BENTOS

N° 9590 - BOYARIN KM 97 PELIGRO AISLADO, CORRIDA 50 MTS AL SW.

PUENTE INTERNACIONAL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTÍN

N° 9675 - BOYA KM 105.4 LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE.

PASO TRES CRUCES

N° 9810 - BOYA KM 118.5 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 60 MTS AL W.

N° 9820 - BOYA KM 121.3 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

CANAL DEL BURRO

N° 9930 - BOYA KM 137.2 CARDINAL ESTE, APAGADA.

PASO BANCO FRANCÉS

N° 9935 - BOYA KM 138.3 LATERAL BABOR, APAGADA.

N° 9940 - BOYA KM 140.2 LATERAL BABOR, FALTA.

N° 9945 - BOYA KM 142 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

PASO BONFIGLIO

N° 9950 - BOYA KM 143.3 CANAL PRINCIPAL BABOR, APAGADA.

N° 9970 - BOYA KM 148.0 LATERAL BABOR, CORRIDA 30 MTS AL N.

N° 9975 - BOYA KM 148.8 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 30 MTS AL SE.

PASO BANCO GRANDE

N° 9995 - BOYA KM 152.5, LUZ NO CONFIABLE Y CORRIDA 30 MTS AL NW.

PASO MONTAÑA

N° 10060 - BOYA KM 167.3 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 30 MTS AL S.

N° 10070 - BOYA PAR KM 167.7 LATERAL BABOR, LUZ NO CONFIABLE.

PASO ALTOS Y BAJOS

N° 10125 - BOYA KM 179.2 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA 70 MTS AL S.

PASO GARIBALDI

N° 10135 - BOYA KM 181.3 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.

PASO ARROYO NEGRO

N° 10145 - BOYA KM 184.1 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

N° 10170 - BOYA KM 187.1 CANAL PRINCIPAL ESTRIBOR, APAGADA.

CANAL ACCESO PUERTO CONCEPCIÓN DEL URUGUAY

N° 10185 - BALIZA FARO "STELLA MARIS" KM 0.900, LUZ NO CONFIABLE.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

CANAL CASA BLANCA

- N° 10220 - BOYA KM 192.6 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 40 MTS AL SW.
 N° 10265 - BOYA KM 198.0 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.
 N° 10270 - BOYA KM 198.0 LATERAL BABOR, CORRIDA 40 MTS AL SW.
 N° 10285 - BOYA KM 200.0 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA,
 N° 10300 - BOYA KM 201,7 CARDINAL ESTE, LUZ NO CONFIABLE Y CORRIDA 30 MTS AL S.

PROXIMIDADES PUERTO PAYSANDÚ

- N° 10310 - BOYA KM 204.3 PELIGRO AISLADO, CORRIDA 40 MTS AL N.

TERMINAL PETROLERA ANCAP

- N° 10340 - BOYA VERTICE S.W KM 212.8, CORRIDA 390 MTS AL S.

PUENTE INTERNACIONAL GENERAL ARTIGAS

- N° 10390 - BOYA PAR KM 212.7 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.
 N° 10395 - BOYA PAR KM 212.7 LATERAL BABOR, APAGADA Y CORRIDA 900 MTS AL S.

VISTA NAVEGANDO AGUAS ABAJO

- N° 30075 - BALIZA KM 212.35, FALTA.

VISTA NAVEGANDO AGUAS ARRIBA

- N° 30090 - BALIZA KM 212.4, APAGADA.
 N° 30110 - BALIZA KM 212.45, FALTA.
 N° 30115 - BALIZA KM 212.45, FALTA.

PUENTE INTERNACIONAL GENERAL ARTIGAS

- N° 10400 - BOYA PAR KM 214 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA 80 MTS AL S.
 N° 10405 - BOYA PAR KM 214 LATERAL BABOR, APAGADA.

PASO SAN FRANCISCO

- N° 10440 - BOYA KM 218.7 PELIGRO AISLADO, FALTA.
 N° 10455 - BOYA KM 219.8 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

ISLA DEL QUEGUAY GRANDE

- N° 10465 - BOYA KM 221.7 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA Y CORRIDA 160 MTS AL SE.
 N° 10480 - BOYA KM 226.1 PELIGRO AISLADO, FALTA.

PASO PERUCHO VERNE

- N° 10510 - BOYA KM 230.8 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 70 MTS AL SW.
 N° 10515 - BOYA KM 234 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 235 MTS AL S.

PASO GRASERIA

- N° 10530 - BOYA KM 242.6 LATERAL BABOR, FALTA.

PASO CANCHA SECA

- N° 10600 - BOYA KM 256.8 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

PASO SAN JOSE

- N° 10640 - BOYA KM 273.1 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 55 MTS AL SW.

PASO GUAVIYU

- N° 10685 - BOYA PAR KM 282.6 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.
 N° 10725 - BOYA KM 284.5 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 60 MTS AL SW.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

PASO CHAPICUY

Nº 10765 - BOYA PAR KM 293.3 LATERAL BABOR, CORRIDA 95 MTS AL SE.

Nº 10770 - BOYA PAR KM 293.3 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 100 MTS AL E.

Nº 10785 - BOYA KM 297.9 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 55 MTS AL E.

PASO HERVIDERO

Nº 10800 - BOYA KM 304.5 LATERAL BABOR, FALTA.

Nº 10805 - BOYA KM 305.2 PELIGRO AISLADO, FALTA.

Nº 10810 - BOYA KM 305.7 LATERAL BABOR, CORRIDA 1110 MTS AL SE.

Nº 10815 - BOYA KM 307.4 LATERAL BABOR, CORRIDA 860 MTS AL NE.

Nº 10820 - BOYA KM 308 LATERAL BABOR, CORRIDA 640 MTS AL SE.

Nº 10825 - BOYA KM 308.2 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 175 MTS AL E.

PASO YUQUERI

Nº 10895 - BOYA KM 326.1 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 80 MTS AL SW.

PASO CORRALITO

Nº 10925 - BOYA PAR KM 329 LATERAL ESTRIBOR, CORRIDA 50 MTS AL SW.

Nº 10945 - BOYA KM 330 LATERAL BABOR, FALTA.

PASO LA CABALLADA

Nº 11000 - BOYA KM 332.2 LATERAL ESTRIBOR, FALTA.

ANULA AVISO N°0716.26

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

LAS TARANTANAS CHANNEL

N° 9350 - KM 58.4 "MARIA CELIA" ISOLATED DANGER BUOY, MISSING.

PASO PUNTA CABALLOS

N° 9425 - KM 76.3 "CHATA N° 17" ISOLATED DANGER BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.

LOS INGLESES CHANNEL

N° 9435 - ODD BUOY KM 77.6 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 9455 - BUOY KM 83.2 STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 9460 - BUOY KM 84.8 STARBOARD SIDE, MISSING.

PASO BARRIZAL

N° 9500 - "LAS CAÑAS" BUOY KM 89.5 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 9515 - T7 A SPECIAL BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.

VICINITY OF PUNTA RÍOS

N° 9565 - KM 94.2 "DOÑA TEODOLINA" ISOLATED DANGER BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.

DOWNSTREAM VIEW

N° 30000 - KM 105.15 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30015 - KM 105.15 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30020 - KM 105.15 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30025 - KM 105.15 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

UPSTREAM VIEW

N° 30045 - KM 105.2 LIGHT BEACON, LIGHT UNRELIABLE.

N° 30055 - KM 105.2 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30065 - KM 105.2 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

PASO TRES CRUCES

N° 9805 - BUOY KM 118.5 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 9820 - BUOY KM 121.3 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

PASO BANCO FRANCÉS

N° 9935 - BUOY KM 138.3 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 9940 - BUOY KM 140.2 PORT SIDE, MISSING.

N° 9945 - BUOY KM 142 STARBOARD SIDE, MISSING.

PASO BONFIGLIO

N° 9950 - BUOY KM 143.3 MAIN CHANNEL PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 9975 - BUOY KM 148.8 STARBOARD SIDE, LIGHT UNRELIABLE.

PASO BANCO GRANDE

N° 9995 - BUOY KM 152.5, LIGHT UNRELIABLE.

N° 10010 - BUOY KM 156.2 STARBOARD SIDE, LIGHT UNRELIABLE.

N° 10015 - BUOY KM 157.5 STARBOARD SIDE, LIGHT UNRELIABLE.

PASO MONTAÑA

N° 10060 - BUOY KM 167.3 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 10070 - ODD BUOY KM 167.7 PORT SIDE, LIGHT UNRELIABLE.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

PASO ALTOS Y BAJOS

N° 10125 - BUOY KM 179.2 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

PASO GARIBALDI

N° 10135 - BUOY KM 181.3 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

PASO ARROYO NEGRO

N° 10145 - BUOY KM 184.1 STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 10170 - BUOY KM 187.1 MAIN CHANNEL STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

ACCESS CHANNEL TO CONCEPCIÓN DEL URUGUAY PORT

N° 10185 - "STELLA MARIS" LIGHTHOUSE BEACON KM 0.900, LIGHT UNRELIABLE.

CASA BLANCA CHANNEL

N° 10300 - KM 200 EAST CARDINAL BUOY, LIGHT EXTINGUISHED.

GENERAL ARTIGAS INTERNATIONAL BRIDGE

N° 10390 - ODD BUOY KM 212.7 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 10395 - ODD BUOY KM 211.7 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

DOWNSTREAM VIEW

N° 30085 - KM 212.35 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

UPSTREAM VIEW

N° 30090 - KM 212.4 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30100 - KM 212.4 LIGHT BEACON, LIGHT UNRELIABLE.

N° 30105 - KM 212.4 LIGHT BEACON, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 30110 - KM 212.45 LIGHT BEACON, MISSING.

N° 30115 - KM 212.45 LIGHT BEACON, MISSING.

GENERAL ARTIGAS INTERNATIONAL BRIDGE

N° 10400 - ODD BUOY KM 213 STARBOARD SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

N° 10405 - ODD BUOY KM 213 PORT SIDE, LIGHT EXTINGUISHED.

PASO SAN FRANCISCO

N° 10440 - KM 218.7 ISOLATED DANGER BUOY, MISSING.

N° 10455 - KM 219.8 STARBOARD SIDE BUOY, MISSING.

ISLA DEL QUEGUAY GRANDE

N° 10465 - KM 221.7 STARBOARD SIDE BUOY, LIGHT EXTINGUISHED AND MOVED 160 M TO THE SE.

N° 10480 - KM 226.1 ISOLATED DANGER BUOY, MISSING.

PASO PERUCHO VERNE

N° 10510 - BUOY KM 230.8 STARBOARD SIDE, MOVED 70 M TO THE SW.

N° 10515 - BUOY KM 234 STARBOARD SIDE, MOVED 235 M TO THE S.

PASO GRASERIA

N° 10530 - BUOY KM 242.6 PORT SIDE, MISSING.

PASO CANCHA SECA

N° 10600 - BUOY KM 256.8 STARBOARD SIDE, MISSING.

PASO SAN JOSE

N° 10640 - BUOY KM 273.1 STARBOARD SIDE, MOVED 55 M TO THE SW.

PASO GUAVIYU

N° 10685 - ODD BUOY KM 282.6 STARBOARD SIDE, MISSING.

N° 10725 - BUOY KM 284.5 STARBOARD SIDE, MOVED 60 M TO THE SW.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

PASO CHAPICUY

Nº 10765 - ODD BUOY KM 293.3 PORT SIDE, MOVED 95 M TO THE SE.

Nº 10770 - ODD BUOY KM 293.3 STARBOARD SIDE, MOVED 100 M TO THE E.

Nº 10785 - BUOY KM 297.9 STARBOARD SIDE, MOVED 55 M TO THE E.

PASO HERVIDERO

Nº 10800 - BUOY KM 304.5 PORT SIDE, MISSING.

Nº 10805 - KM 305.2 ISOLATED DANGER BUOY, MISSING.

Nº 10810 - BUOY KM 305.7 PORT SIDE, MOVED 1110 M TO THE SE.

Nº 10815 - BUOY KM 307.4 PORT SIDE, MOVED 860 M TO THE NE.

Nº 10820 - BUOY KM 308 PORT SIDE, MOVED 640 M TO THE SE.

Nº 10825 - BUOY KM 308.2 STARBOARD SIDE, MOVED 175 M TO THE E.

PASO YUQUERI

Nº 10895 - BUOY KM 326.1 STARBOARD SIDE, MOVED 80 M TO THE SW.

PASO CORRALITO

Nº 10925 - ODD BUOY KM 329 STARBOARD SIDE, MOVED 50 M TO THE SW.

Nº 10945 - BUOY KM 330 PORT SIDE, MISSING.

PASO LA CABALLADA

Nº 11000 - BUOY KM 332.2 STARBOARD SIDE, MISSING.

CANCELS NOTICE Nº 0660.26

0726.26

RIO NEGRO

HOMBRE AL AGUA

DIA 211818 P SET.26 REPORTAN DESAPARECIDO A UNA PERSONA EN PROXIMIDADES DEL PARADOR ANDRESITO.

POR CUALQUIER INFORMACION O AVISTAMIENTO COMUNICARSE CON LA AUTORIDAD MARITIMA

MAS PROXIMA O AL MRCC TEL: 2916 0214 / 1701 /2916 1389 INMARSAT © 477000258.

0726.26

RÍO NEGRO

MAN OVERBOARD

DAY 211818 SEP. 26

A PERSON HAS BEEN REPORTED MISSING IN THE VICINITY OF PARADOR ANDRESITO.

ANY INFORMATION OR SIGHTING SHOULD BE REPORTED TO THE NEAREST MARITIME AUTHORITY OR TO THE MRCC AT TEL: 2916 0214 / 1701 / 2916 1389, INMARSAT © 477000258.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 30 Setiembre de 2026.-

AVUR N° 0670.26

OCEANO ATLANTICO
NOVEDADES DE BALIZAMIENTO

NOVEDADES ACTUALIZADAS: N° 0005

PUNTA DEL DIABLO
N° 0005 - BALIZA SANDRA, APAGADA.PROXIMIDADES BANCO RÍO CHICO
N° 0031 - BOYA OCEANOGRÁFICA ESPECIAL, RETIRADA TEMPORALMENTE.PUERTO DE LA PALOMA
N° 0045 - BOYA PAR 1 LATERAL ESTRIBOR, FALTA Y APAGADA.
N° 0055 - BOYA PAR 2 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.
N° 0060 - BOYA PAR 2 LATERAL BABOR, APAGADA.
N° 0065 - BOYA PAR 3 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.
N° 0075 - BOYA PAR 4 LATERAL ESTRIBOR, APAGADA.
N° 0080 - BOYA PAR 4 LATERAL BABOR, APAGADA.

ANULA AVISO N° 0619.26

ATLANTIC OCEAN
BUOYAGE NEWS

NEW UPDATE: N° 0005

PUNTA DEL DIABLO
N° 0005 - Beacon Sandra, unlit.VICINITY OF BANCO RÍO CHICO
N° 0031 - SPECIAL OCEANOGRAPHIC BUOY, TEMPORARILY REMOVED.LA PALOMA HARBOR
N° 0045 – Starboard Hand Buoy Par 1, unlit.
N° 0055 – Starboard Hand Buoy Par 2, unlit.
N° 0060 – Port Hand Buoy Par 2, unlit.
N° 0065 – Starboard Hand Buoy Par 3, unlit.
N° 0075 – Starboard Hand Buoy Par 4, unlit.
N° 0080 – Port Hand Buoy Par 4, unlit.

Notice N° 0619.26, cancelled.

INFORMACIÓN NÁUTICA**V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS**

Folleto N° 09

ÍNDICE

Montevideo, 30 de Setiembre de 2026.–

AVISOS GENERALES VIGENTES

N° AVISO/AÑO	TÍTULO
*1/2026(G)	ÁREAS GEOGRÁFICAS CUBIERTAS POR EL SERVICIO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES
*2/2026(G)	PRONÓSTICO METEOROLÓGICO MARINO
*3/2026(G)	INFORMACIÓN HIDROGRÁFICA EXTRANJERA
*4/2026(G)	RADIOAVISOS NAVAREA
*5/2026(G)	ESTACIONES DE RADIO NACIONALES QUE TRANSMITEN RADIOAVISOS NÁUTICOS
*6/2026(G)	NAVTEX
*7/2026(G)	SERVICIOS AL NAVEGANTE
*8/2026(G)	INFORMACIÓN SOBRE PELIGROS PARA LA NAVEGACIÓN
*9/2026(G)	SISTEMA DE BALIZAMIENTO I.A.L.A. REGIÓN "B"
*10/2026(G)	CONSERVACIÓN DEL BALIZAMIENTO
*11/2026(G)	AVISOS DE VIENTOS FUERTES, DE TEMPORAL Y DE VISIBILIDAD REDUCIDA
*12/2026(G)	JURISDICCIÓN MARÍTIMA DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
*13/2026(G)	TRATADO DEL RÍO DE LA PLATA Y SU FRENTE MARÍTIMO ENTRE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
*14/2026(G)	LÍMITE LATERAL MARÍTIMO URUGUAYO-BRASILEÑO
*15/2026(G)	VARIACIÓN DEL CAUDAL DEL RÍO URUGUAY
*16/2026(G)	NAVEGACIÓN EN EL RÍO URUGUAY
17/2026(G)	SERVICIOS DE INFORMACIÓN SOBRE EL ESTADO DE LA MAREA
18/2026(G)	ESTACIONES DIFERENCIALES DEL SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL (D.G.P.S.)
19/2026(G)	VANDALISMO EN BOYAS RECOPILADORAS DE DATOS OCEANOGRÁFICOS Y METEOROLÓGICOS (ODAS)
*20/2026(G)	INFORMACIÓN DE DATOS DE MAREA
*21/2026(G)	CARTAS NÁUTICAS IMPRESAS A DEMANDA
*22/2026(G)	TRADUCCIÓN AL INGLÉS
*23/2026(G)	TAREAS DE DRAGADO - PUERTO DE MONTEVIDEO

Los Avisos Generales son publicados en el Folleto N°1 del año vigente. Asimismo, se encuentra disponible en la sección "Servicios/Avisos a los Navegantes" del portal web <http://sohma.armada.mil.uy/> un acceso donde se encuentra un compilado con todos los avisos vigentes.

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS
AVISOS INFORMATIVOS
***39/2018 (I) SISTEMA NAVTEX**

Inoperativa Estación Transmisora Navtex La Paloma, en frecuencia 490 y 518 Khz.

Anula Aviso Temporario N° *57/2007(T)

SYSTEM NAVTEX

La Paloma NAVTEX station, isinoperative on 490 and 518 Khz.

Temporary Notice N° *57/2007(T), cancelled.

***40/2018 (I) ESTACIÓN MONTEVIDEO ARMADA RADIO (CWM)**

Fuera de servicio, Estación Montevideo Armada Radio (CWM), en cobertura de Área 1 (Canal VHF y Canal 70 DSC), manteniendo coberturas en Área A2 y A3 (MF – HF)

Anula Aviso Temporario N° *45/2012(T)

STATION MONTEVIDEO ARMADA RADIO (CWM)

Navy Radio Station Montevideo (CWM) is inoperative within coverage Area 1 VHF and DSC Channel 70. The station is operative within Areas A2 and A3 (MF – HF).

Temporary Notice N° *45/2012(T), cancelled.

- *41/2018 (I)** Por más información de novedades de la navegabilidad sobre los Ríos Paraná – Paraguay se aconseja consultar el Folleto de Aviso a los Navegantes Hidrovía Paraguay Paraná emitido por el Servicio de Hidrografía Naval Argentino al cual se puede acceder en la sección Avisos a los Navegantes, en el siguiente link: <http://www.hidro.gov.ar>

For more information about navigability news about the Paraná – Paraguay rivers, it is advisable to consult the Paraná Waterway Notice to Navigators issued by the Argentine Navto Hydrographic Service, which can be accessed in the Navigators Notices section, in the next link: <http://www.hidro.gov.ar>

- *31/2023 (I)** Se encuentra disponible en la sección “Servicios” del portal web <http://sohma.armada.mil.uy/> un acceso a la red de Estaciones Automáticas del SOHMA. Dicha plataforma provee información meteorológica y mareográfica de las siguientes locaciones:

Chuy

- **meteorológica:** temperatura, humedad relativa, presión atmosférica (a nivel medio del mar), dirección y velocidad del viento.

La Paloma

- **meteorológica:** temperatura, humedad relativa, presión atmosférica (a nivel medio del mar), dirección y velocidad del viento.
- **mareográfica** : altura de marea.

Punta Brava (Montevideo)

- **meteorológica:** temperatura, humedad relativa, presión atmosférica (a nivel medio del mar), dirección y velocidad del viento.

Punta Lobos (Montevideo)

- **mareográfica** : altura de marea y temperatura de la superficie.

Colonia del Sacramento

- **meteorológica:** temperatura, humedad relativa, presión atmosférica (a nivel medio del mar), dirección y velocidad del viento.

Fray Bentos

- **meteorológica:** temperatura, humedad relativa, presión atmosférica (a nivel medio del mar), dirección y velocidad del viento.

Los registros se presentan con actualizaciones cada cinco minutos (excepto Estación de Punta Lobos, cada quince minutos).

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS

Asimismo se encuentra a disposición la solicitud de descarga de los mismos, a través de un formulario que se presenta en la misma página.

Los datos desplegados en esta red de estaciones, deben ser utilizados como una referencia de las condiciones meteorológicas y oceanográficas presentes al momento de su registro. Se deben considerar eventuales imprecisiones en la determinación de los valores de los Parámetros allí presentados, recomendándose discreción en su empleo.

Anula Aviso Informativo N° *89/2021(I).

It has been released to users in the "Servicios" section of website <http://sohma.armada.mil.uy/> a link to SOHMA's Automatic Stations Network. This web platform provides weather and tidal information from the following locations:

Chuy

- **weather station:** ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

La Paloma

- **weather station:** ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.
- **tidal station :** tide level.

Punta Brava (Montevideo)

- **weather station:** ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

Punta Lobos (Montevideo)

- **tidal station :** tide level and surface temperature.

Colonia del Sacramento

- **weather station:** ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

Fray Bentos

- **weather station:** ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

Data is updated every five minutes (except for Punta Lobos tidal station, every fifteen minutes)

Furthermore, it is available to request for downloading data, through a contact form include on the website.

Data displayed must be employed as a reference of the weather and tidal conditions at the moment when they were acquired. Eventual uncertainties must be considered. Caution is therefore advised when using it.

Informative Notice N° *89/2021(I), cancelled.

*34/2024(I) Se encuentra disponible en la sección "Publicaciones Náuticas" del portal web:

<https://sohma.armada.mil.uy/index.php/servicios/publicaciones-nauticas>

las siguientes I-CNE/I-ENC para libre descarga:

- UY702201 Laguna Merín. Desde Punta San Miguel hasta Ponta dos Afogados.
- UY702202 Laguna Merín. Desde Punta Quiroga hasta Ponta Santiago.

It is available in the "Nautical Publications" section of the web portal:

<https://sohma.armada.mil.uy/index.php/servicios/publicaciones-nauticas>

the following I-CNE/I-ENC for free download:

- UY702201 Laguna Merín. Desde Punta San Miguel hasta Ponta dos Afogados.
- UY702202 Laguna Merín. Desde Punta Quiroga hasta Ponta Santiago.

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS

*37/2024(I) Las cartas náuticas producidas por el Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (SOHMA), contarán en su margen inferior izquierdo con un código QR único para cada carta, el cual al escanearlo llevará al usuario a un archivo en la web con el acumulativo de correcciones de la misma. En este archivo, se visualizarán las modificaciones que afecten a ese producto cartográfico desde su última Edición. Esto permitirá al Navegante acceder de forma rápida y segura al documento Oficial que le permite mantener su cartografía actualizada.

The nautical charts produced by the Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (SOHMA), will have a unique QR code in their lower left corner for each nautical chart, which when scanned will take the user to a file on the web with the cumulative corrections thereof. In this file, the modifications that affect that file will be displayed cartographic product since its last Edition. This will allow the Navigator to access quickly and secure to the Official document that allows you to keep your cartography updated.

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.2 NOVEDADES DEL PUERTO DE MONTEVIDEO Y SU CANAL DE ACCESO

Tabla de profundidades correspondientes al mes de agosto de 2022:

CANAL DE ACCESO AL PUERTO DE MONTEVIDEO

ÁREA	PROFUNDIDAD	ANCHO DE SOLERA	FUENTE	FECHA
Boca de Acceso	10,40	140 metros	SOHMA	06/2022
Km.0a1Km.6	13,00	140 metros	ANP	05/2022
Km.6a1Km.11	13,00	190 metros	ANP	05/2022
Km.11a1Km.20	13,00	140 metros	ANP	05/2022
Km.20a1Km.42,4	13,00	140 metros	ANP	05/2022
Km.42,4a1Km.56,7	13,00	140 metros	ANP	05/2022

ÁREAS INTERIORES DEL PUERTO DE MONTEVIDEO

ÁREA	PROFUNDIDAD	FUENTE	FECHA
Antepuerto	12,00	ANP	12/2021
Antepuerto (Zona de giro)	13,00	ANP	12/2021
Dársena Fluvial (atraque)	5,00	ANP	04/2022
Dársena Fluvial (maniobras)	7,00	ANP	04/2022
Dársena I (atraques)	10,50	ANP	04/2022
Dársena I (maniobras)	11,00	ANP	04/2022
Dársena II (atraques)	10,50	ANP	06/2022
Dársena II (maniobras)	12,50	ANP	06/2022
Dársena II	11,00	ANP	06/2022
Dársena II – Muelle C	11,50	ANP	06/2022
Dársena II – TGM	13,00	ANP	06/2022
Canal Interior	13,00	ANP	04/2022
Zona Fondeo Capurro	7,50	ANP	07/2021
Zona de Fondeo 1	3,00	ANP	04/2022
Zona de Fondeo 2	3,50	ANP	04/2022
Zona de Fondeo 3	4,50	ANP	04/2022

CANAL LA TEJA

ÁREA	PROFUNDIDAD	ANCHO DE SOLERA	FUENTE	FECHA
Canal La Teja	7,00	60 metros	ANP	07/2021

DÁRSENA Y ANTEDÁRSENA LA TEJA

ÁREA	PROFUNDIDAD	FUENTE	FECHA
Antedársena	7,00	ANP	07/2021
Dársena La Teja	6,50	ANP	07/2021

Autoridad: ANP/SOHMA

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.3 NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA

Anchos navegables de los Canales a Martín García correspondientes al relevamiento de agosto 2026.

RÍOS Y TRAMOS		LUGAR DE LA DETERMINANTE		PROFUNDIDADES AL CERO SEGÚN ÚLTIMO RELEVAMIENTO	
NOMBRE	Km.	NOMBRE	Km.	ANCHO DE CANAL	Diseño 10,36 m
				(m)	(m)
Canales a Martín García	39,0–54,8	Barra del Farallón		110	10,36
	54,8 – 67,3	Paso del Farallón		100	10,36
	67,3–76,4	Barra de San Pedro		90	10,36
	76,4–82,0	Paso de San Juan		90	10,36
	82,0–92,9	Pozos de San Juan		90	10,36
Canal Principal	92,9–103,4	Canal Nuevo	99,6	90	10,70
	103,4–110,5	Canal del Infierno	104,6	90	10,70
	110,5–120,5	Canal del Este	112,4	90	10,70
	120,5–145,5	Canal Principal	128-129	200	11,20

Autoridad: CARP

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.4 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY

Estado de la vía navegable del Río Uruguay correspondiente al mes de Octubre 2025.

Determinantes.

Se detallan en la siguiente planilla los valores de profundidades determinantes de acuerdo con los levantamientos realizados por la CARU, la SSPVNYMM y por el SOHMA.

PASO	PROGRESIVAS		Long. Tramo (Km.)	Cota mantenimiento/determinante (m)
	(Km.)	(Km.)		
Km. 0 Punta Gorda	0,0	0,0	0,0	
Entre Km.0 - Marquez Inferior	0,0	34,0	34,0	-7,08
Marquez Inferior	34,0	37,0	3,0	-7,08
Entre Pasos Marquez Inferior - Márquez Medio	37,0	38,0	1,0	-7,08
Márquez Medio	38	40	2	-7,07
Entre Pasos Marquez Medio - Márquez Superior	40,0	41,0	1,0	-7,07
Márquez Superior	41,0	44,0	3,0	-7,06
Entre Pasos Marquez Superior - Punta Amarilla	44,0	50,5	6,5	-7,06
Punta Amarilla	50,5	54,5	4,0	-6,99
Entre Pasos 1: Punta Amarilla - Punta Caballos	54,5	64,0	9,5	-6,99
Entre Pasos 2: Punta Amarilla - Punta Caballos	64,0	73,0	9,0	-6,93
Punta Caballos	73,0	75,0	2,0	-6,87
Entre Pasos Punta Caballos - Barrizal	75,0	86,0	11,0	-6,87
Barrizal	86,0	90,0	4,0	6,78
Entre Pasos Barrizal - Abrigo	90,0	105,5	15,5	-6,78
Abrigo	105,5	107,5	2,0	-6,75
Entre Pasos Abrigo - Ñandubayzal	107,5	111,0	3,5	-6,75
Ñandubayzal	111,0	113,0	2,0	-6,75
Entre Pasos Ñandubayzal - Tres Cruces	113,0	118,0	5,0	-6,75
Tres Cruces	118,0	121,5	3,5	-6,74
Entre Pasos Tres Cruces - El Burro	121,5	129,0	7,5	-6,74
El Burro	129,0	133,0	4,0	-6,73
Entre Pasos El Burro - Banco Francés	133,0	139,0	6,0	-6,73
Banco Francés	139,0	141,5	2,5	-6,73
Entre Pasos Banco Francés - Bonfiglio	141,5	146,0	4,5	-6,73
Bonfiglio	146,0	149,5	3,5	-6,72
Entre Pasos Bonfiglio - Banco Grande	149,5	152,0	2,5	-6,72

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.4 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY

PASO	PROGRESIVAS		Long. Tramo (Km.)	Cota mantenimiento/determinante (m)
	(Km.)	(Km.)		
Banco Grande	152,0	155,0	3,0	-6,72
Entre Pasos Banco Grande - San Genaro	155,0	155,0	0,0	
San Genaro	155,0	158,0	3,0	-6,72
Entre Pasos San Genaro - Montaña	158,0	167,0	9,0	-6,72
Montaña	167,0	171,5	4,5	-7,16
Entre Pasos Montaña - Altos y Bajos	171,5	174,0	2,5	-6,72
Altos y Bajos	174,0	180,0	6,0	-6,69
Entre Pasos Altos y Bajos - Garibaldi	180,0	180,0	0,0	
Garibaldi	180,0	182,5	2,5	-6,68
Entre Pasos Garibaldi - Arroyo Negro	182,5	183,5	1,0	-6,68
Arroyo Negro	183,5	188,0	4,5	-6,69
Canal de Acceso a Concepción del Uruguay	0,0	3,2	3,2	-6,50
Entre Pasos Arroyo Negro - Casablanca	188,0	195,5	7,5	-5,05
Casablanca	195,5	200,5	5,0	-5,05
Entre Pasos Casa blanca - Km.207.8	200,5	207,8	7,3	-5,05

Tabla. Cotas de dragado referidas al Cero Local Interpolado.

Autoridad: CARU

REPORTES DE LOS NAVEGANTES

INTRODUCCIÓN

Desde que el hombre se aventuró en el mar, los navegantes han dependido de la experiencia y reportes de aquellos quienes navegaron antes. De esa manera, a través de los años un incremento de la cantidad de información proveniente de la gente de mar y exploradores se ha acumulado, haciendo posible representar esos detalles en una forma conveniente a través de las cartas y publicaciones náuticas. Tanto la veracidad como precisión de éstas y sus publicaciones asociadas dependen como nunca de los reportes de los navegantes como de todas aquellas instituciones, organizaciones y empresas vinculadas al ámbito marítimo. Sin su aporte no sería posible mantener las cartas y publicaciones corregidas ante nuevas alteraciones de situaciones o condiciones.

La presente Sección pretende ser el formato para poder asistir a todos aquellos que desean colaborar para hacer nuestros mares más seguros a través de sus aportes.

Quien aporte información deberá tener en cuenta que este Servicio realizará el análisis y verificación correspondiente (donde se agradece y valora el mayor nivel de detalle que se pueda suministrar). En ese sentido queda reservado por parte del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada la decisión de promulgar o no dichos aportes, y cuando esto se haga será también determinado unilateralmente tanto la manera (ya sea atravésde Avisos Definitivos u otras alternativas) como el alcance (por ejemplo, puede existir para una misma situación geográfica que una corrección sea representada en una carta de cierta escala y en cambio que en otra carta de diferente escala, para la misma situación, la corrección sea omitida).

AGRADECIMIENTOS

EL SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA agradece a quienes han contribuido a abogar por una navegación más segura:

Unidades de la Armada Nacional	CONMO - SERBA – SUBCA
Buques/Empresas/otras Instituciones	ANP – CARP

INSTRUCCIONES DE REPORTES

1. Se solicita a los navegantes que informen al Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada, por la vía más rápida, la observación de nuevos peligros para la navegación, cambios en las ayudas a la navegación, o cualquier otra información relacionada a información imprecisa o desactualizada representada en las cartas o publicaciones náuticas (naturaleza del fondo, toponimia, despliegue de objetos conspicuos en tierra, datos de marea y corrientes, etc.), así como sugerencias que tiendan a mejorar el despliegue de información en los servicios prestados. Los navegantes pueden reportar también cualquier problema referido al manejo de los Sistemas de Información de Visualización de Cartografía Electrónica (SIVCE–ECDIS Electronic Chart Digital Information System).
2. La precisión de la posición y conocimiento del error es de gran importancia. Cuando esta sea geográfica a través de Latitud y Longitud, en el reporte se deberá especificar el método utilizado para su medición. En lo posible se solicita que las posiciones sean obtenidas a través de receptores GPS u Observaciones Astronómicas, en cuyos casos se aportarán los datos del equipamiento, la hora, el error y el Datum. Se deberá especificar cuando la posición sea registrada a través de una Tablet o Smart Phone. Cuando la posición sea obtenida por otras ayudas para la navegación (ejemplo radar) se deberán informar las lecturas u observaciones realizadas. Si las posiciones son estimadas desde una posición previa conocida, la metodología empleada para estimarla deberá ser informada.
3. Un recorte de la carta náutica de mayor escala exhibe mayores detalles de lo que se pretende reportar, debiendo remarcarse en color rojo lo que se intenta denotar. En ese sentido en caso de requerir mayor información SOHMA proveerá una carta (de mayor escala de existir) en caso de ser requerido por el usuario (sin costo).
4. Una impresión de pantalla en la Carta Náutica Electrónica (CNE, ENC Electronic Nautical Chart) de mayor escala con las modificaciones u observaciones remarcadas en color rojo. Si ese reporte trata de un problema de despliegue de una CNE, una impresión de pantalla deberá ser enviada conjuntamente con detalles de la marca, modelo y versión del SIVCE (ECDIS).

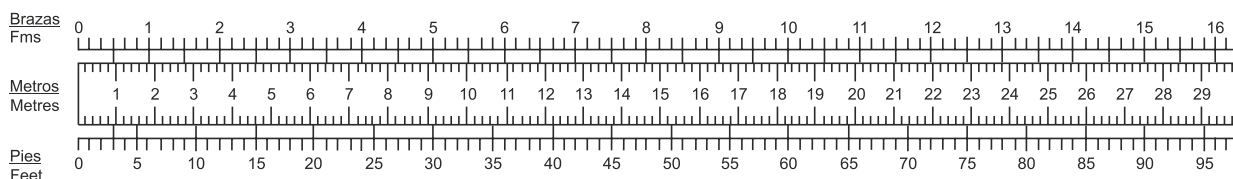
REPORTES DE LOS NAVEGANTES

5. Cuando sondeos son reportados, es importante proveer información detallada del método de obtención, debiendo incluir pero no limitarse a:
 - a. Fabricante, modelo y tipo de ecosonda utilizada.
 - b. Reportar si la profundidad está referida respecto a la superficie del agua o a la quilla, indicando para este último caso el calado de la embarcación.
 - c. Fecha, hora y posición de la observación, a los efectos de realizar las correcciones de marea posteriores, cuando corresponda.
 - d. Cuando exista una importante cantidad de datos de batimetría, solo se deberá mencionar específicamente aquellas áreas donde existe una diferencia significativa con la carta vigente o CNE (ENC), no obstante se podrán enviar los datos completos en un archivo adjunto.
6. **Reportes los cuales no puedan ser confirmados o carecen de detalles específicos o información exigua, no serán tenidos en cuenta.** Las deficiencias a la hora de realizar las observaciones deberán ser remarcadas como también la posibilidad de no repetir la derrota para poder confirmar el peligro y así obtener datos ampliatorios.
7. Dados los adelantos tecnológicos vinculados principalmente a la telefonía móvil, en donde existe la capacidad ya instalada de toma imágenes (hasta inclusive de alta resolución) el disponer de imágenes o videos tomadas *in situ* de las alteraciones o nuevas condiciones que pretenden ser denunciadas (ejemplo Boyas u otros objetos to garette, detalles de infraestructura portuaria no cartografiados, etc.) resultan un aporte sumamente útil, representando evidencia visual que facilitara aún más la evaluación necesaria y correspondiente.
8. Los informes sobre bajos, peligros sin cartografiar o irregularidades en las ayudas a la navegación fuera de uso, podrán ser comunicados por radio a la estación costera más cercana. Cualquier profundidad sin cartografiar por debajo de 30 metros o 15 pies puede ser de la suficiente importancia como para justificar un mensaje por radio.
9. Para reportar anomalías detectadas en las ayudas a la navegación se deberá considerar y consultar la información publicada en la Lista de Faros y Señales Marítimas, Publicación N° 5 a fin de aportar datos más detallados.
10. **El reporte de información que afecta a las publicaciones del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada se efectuará según el anexo impreso en la última hoja de este folleto, debiendo el mismo ser enviado a la siguiente dirección:**

Dirección: Capurro 980 – Montevideo – Uruguay
Casilla de Correos: 1381 / Código Postal: 11700
Correo electrónico: sohma@armada.mil.uy
FAX: (+598) 2309 9220

Se enviará un acuse de recibo ante los reportes enviados y una comunicación adicional solo debe esperarse en caso de requerir aclaraciones u otros datos adicionales. En el Folleto siguiente a la fecha de recepción del reporte se agradecerá a quienes hayan aportado la misma (siempre y cuando se cuente con su consentimiento).

REFERENCIA PARA CONVERSIÓN PIES – METROS – BRAZAS



VENTA DE CARTAS Y PUBLICACIONES NÁUTICAS

Todas las cartas y publicaciones náuticas producidas por el Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada, con excepción de la cartografía electrónica, se encuentran disponibles en la Oficina de Ventas: Capurro 980 esquina Av. Agraciada.

Las celdas correspondientes a la cartografía electrónica, son distribuidas de manera exclusiva por los agentes de ventas autorizados.

Horario de atención: días hábiles de lunes a viernes de 08:00 a 13:00 horas.

Tels.: (+598) 2309 3861 / 2309 3775 Fax: (+598) 2309 9220

Pedidos y consultas por los correos electrónicos: sohma_ventas@armada.mil.uy

sohma@armada.mil.uy

AGENTES DE VENTAS DE CARTAS Y PUBLICACIONES NÁUTICAS

Recalada Índex Náutico

Soluciones marítimas

MONTEVIDEO:

Bartolomé Mitre 1506

11000 Montevideo, Uruguay

e-Mail: ventas@indexnautico.com

Aeromarine S.A.

MONTEVIDEO:

Tel.: (+598) 2 916 6456 – (+598) 2 915 8970

Rambla 25 de Agosto de 1825 N° 326

11000 Montevideo, Uruguay

e-Mail ventas: sales@aeromarine.com.uy

PUNTA DEL ESTE:

Cel.: (+598) 94 295 594

Calle 17 esquina Rambla General Artigas

e-Mail: punta@aeromarine.com.uy

“NAVEGUEMOS SEGUROS”

ADQUIERA SUS CARTAS Y PUBLICACIONES NÁUTICAS EN NUESTRA OFICINA CENTRAL

ó

EN NUESTROS AGENTES DE VENTAS AUTORIZADOS

El Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada de la República Oriental del Uruguay, mantiene su cartografía permanentemente actualizada, por lo que recomienda su empleo en buques nacionales y extranjeros cuando naveguen aguas uruguayas.

El SOHMA no se responsabiliza por cartas náuticas y publicaciones que no hayan sido adquiridas en su local de ventas, o a través de sus agentes autorizados o de la Autoridad Marítima de la zona.

La oficina entregará el material con el sello correspondiente en el cual figura el número del último Folleto de Avisos a los Navegantes (Publicación N° 8 SOHMA), certificando la actualización hasta esa fecha correspondiendo al usuario su posterior actualización.



MANTENGA LIMPIO SU MAR

REPORTE DE LOS NAVEGANTES

SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA, HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA

DATOS DEL INFORMANTE			
FECHA DE LLENADO DEL PRESENTE FORMULARIO			
NOMBRE DEL BUQUE O INFORMANTE			
TELÉFONO			
CORREO ELECTRÓNICO			

DATOS DE LA ANOMALÍA			
POSICIÓN (Ver Instrucción 2)			
Medio de obtención			
Latitud		Longitud	
Error o precisión			
Datum (WGS 84/ otro indicar)			
Nº CARTA O PUBLICACIÓN AFECTADA / EDICIÓN			
Nº CNE (ENC) AFECTADA			

DATOS SIVCE (ECDIS)			
FABRICANTE		MODELO	

DATOS DE INFORME DE PROFUNDIDADES (Ver Instrucción 5)			
PROFUNDIDAD (VALOR, ACLARAR UNIDAD DE MEDIDA METROS O PIES)		PLANO DE REFERENCIA	
ECOSONDA MARCA / MODELO		CALADO	
FECHA DE LA OBSERVACIÓN		HORA (ESPECIFICAR USO)	

DESCRIPCIÓN DE LA ANOMALÍA

(Detalle la mayor información posible relacionada a la anomalía en función de las instrucciones de la Sección VI)

INFORMACIÓN ADJUNTA			
Tipo de información (Digital y/o Impresa)		Descripción de la información (archivo de selección de profundidades, recorte de carta, ecograma, archivos de imágenes de impresiones de pantallas de CNE, archivos de fotografías o videos, etc)	
Desea ser mencionado en los agradecimientos de la Sección VI		SI	NO

Se solicita a los navegantes, prácticos, Organismos del Estado, Entes Autónomos, compañías navieras, empresas de obras portuarias y toda otra persona relacionada con el ámbito marítimo, comuniquen cualquier alteración o irregularidad que pueda afectar la seguridad de la navegación al:

Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada.

Dirección: Capurro 980 – Montevideo – URUGUAY



Casilla de Correos: 1381 /



Código Postal: 11700



Teléfonos : (+598)23071777/23093775/23093861–Tel./Fax:(+598)23099220

E-mail: sohma@armada.mil.uy

ó a la Autoridad Marítima más próxima.

Página Web: <http://www.armada.mil.uy/Pagina/institucion/dimat/sohma.html#1>

Marea en tiempo real BAHÍA MONTEVIDEO (+598) 99679071